

W. M. SIMPSON, Commissaire des Sauvages, en compte avec le Gouvernement de
Manitoba.

1871		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i>	32,438.93	14,887.07
	Payé à Richard Woodhouse, \$40; et son orateur, John Anderdon, \$20 (compte No. 5).....		60.00
	“ Masahkeeyash, \$40; et son orateur, David Marsden, \$20 (compte No. 6).....		60.00
	“ Sonsonse, \$40; et son orateur, Naycanwaywaywetung, \$20 (compte No. 7).....		60.00
	“ Mekis, \$40; 2 conseillers et 2 braves, à \$20 chacun, \$80 (compte No. 8).....		120.00
	“ Sonsonse, 3 braves, chacun \$20 (compte No. 9).....		60.00
	“ François ou Doigts Cassés, \$40; et son orateur \$20 (compte No. 10).....		60.00
	“ 3 braves de François, chacun \$20 (compte No. 11).....		60.00
	“ Compte de John Nesbit (compte No. 12).....		10.00
	“ Compte de Wm. Drever (compte No. 13).....		15.00
	“ diverses dépenses (compte No. 14).....		12.25
	“ Compte de A. M. Brown et Cie. (compte No. 15).....		8.75
	“ Cie. de la B. d'H., pour les Sauvages de Pembina (cpt. No. 16).....		648.00
	“ do do Fort Alexandre (cpt. No. 17).....		150.00
	“ Compte de N. McEachran (compte No. 18).....		98.50
	<i> Août 22, 1871.</i>		
	Payé aux Sauvages de Riding Mountain, Traité No. 2, à la Maison de Manitoba.....	\$444.00	
	“ Sauvages de Fairford.....	486.00	
	“ do.....	552.00	
	“ Rivières à la Poule d'Eau et aux Grues.....	696.00	
	“ Lac Manitoba.....	924.00	
	\$6 par tête, 1er et 2nd paiements, Traité No. 2.....		3,102.00
	<i> Payé au Fort de Pierre, 4 et 5 Août 1871.</i>		
	Payé à la Bande de Henry Prince, Traité No. 1.....	\$2,910.00	
	“ Bande du Fort Alexandre.....	150.00	
	“ Bande de la Rivière Tête-Cassée.....	129.00	
	“ Bande de Pembina.....	1,092.00	
	“ Bande du Portage la Prairie.....	963.00	
	“ Bande du Fort Garry.....	426.00	
	\$3 par tête, total 1er paiement, et \$3 par tête aux Sauvages Américains qui étaient au Traité... }	\$5,670.00	5,670.00
	Payé à la Bande de Henry Prince, Traité No. 1.....	\$4,221.00	
	“ Bande du Fort Alexandre, Cie. de la B. H., No. 1 (\$150 compte No. 17).....		
	“ Bande de la Rivière Tête-Cassée.....	447.00	
	“ Bande de Pembina, \$648, Cie. B. d'H. (comp. 16).....	300.00	
	“ Bande du Portage la Prairie.....	1,749.00	
	“ Bande du Fort Garry.....	645.00	
	\$3 par tête, total 2nd paiement.....	\$7,362.00	7,362.00
	Payé à Wasusquon pour avis de réunion donné aux Sauvages.....		3.00
	“ John Lovell, pour impressions et frais de port (com. No. 19).....		5.53
	Balance due au Commissaire.....	13.18	
		\$32,452.11	\$32,452.11

\$ 13.18
Omis, frais de voyage dus à W. M. Simpson..... 208.90
\$222.08

WEMYSS M. SIMPSON

Commissaire des Sauvages.